大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠照報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第三千八百四十二號

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工綫絕倫貨無有交士醫寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列術所有各項價甚相宜內本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須有無關礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄爾後諸翁來札尚祈自識其須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲午八月初七日

新聞報價每月一元零沽每張五仙凡告白首日　大英一千八百九十四年九月六號禮拜四　每字一仙次日後每字半仙隔日一出每字二仙

催收報價　〇啟者各埠　諸君子賜閱本報者頗夥惟本報於各外埠多未設有代理人用特附報遞[illegible]今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君祈即將本歲上半年之報價寄費等惠寄本館更有逐年積欠者亦恐一律交來蓋所欠既多則賠累滋重還須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊遷延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君子其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函　〔〕再啟者前設告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函留示並不諒及苦衷更會投函本館並不黏貼釐印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再為補白閱者鑒焉　本館再啟

移師東伐議

日本占我高麗虜我藩主三韓乾淨土無處不豕突狼奔我　中國調動大軍以與倭人攻戰猶恐彼衆我寡未必能操必勝之權乃欲直擣東瀛移師而往豈非懸空結撰近於言大而夸乎不知非夸也日人逆料我　中國素以持盈保泰為心必不肯勞師襲遠是以不自量力遽爾鴟張傾國之師悉萃於高麗各道通國兵艦祇三十餘號計游弋高麗海面者多至二十餘艘其國中軍實之空虛早已不言而喻客歲自江戶言旋故國者謂彼國所設陸軍師團六旅團十二大隊區四十八警備隊區七其中所謂常備兵已全數撤赴高麗日來屢有死亡即豫備兵亦皆調出所用以守國者惟後備兵其人皆抽自民間無論士農工商無不強驅入伍往往成軍於今略加訓練至戌亥之際即拔隊啟行倘再議添則將以國民兵充數矣至於海軍則兵艦三十餘號內算能開仗者惟扶桑松島金剛比睿吉野筑紫等六七號餘則木質脆窳且有製自咸豐年間者不特實際全無即外觀亦未必[illegible]耀長門門司二海峽為全國咽喉數日前始安放水雷以為之備餘則漫無防守無異平時即所謂六鎮者雖炮臺頗得形勢而臺畔並無營壘兵皆遠駐數里外僅留一二老弱者為之巡邏我　中國於此時分出兵艦十餘艘潛師而往卒然攻擊其糜爛有可操券以須者迨至燬其炮臺燬其士卒然後移師至長門門司港內撈去水雷扼其咽喉使之內外隔絕日人苟欲由高麗旋師以救則歸路已梗塞不通苟欲以本國易高麗則所得不償所失如羝之觸進退兩難我　中國乃仗義執言責其背約之罪照會各國將曲直公評務須令其退出高麗並將琉球仍歸我屬而後凱歌高唱振旅而歸不大勝於駐守牙山相持日久耶或曰軍志云虛者實之實者虛之日人之不設備於國中安知其不故示之以羸誘我兵艦往攻突然出精銳以抵禦我苟誤入其彀恐不免敗績而回曰是不必慮日民之困極矣日庫之空極矣前者鐵路既已抵與美人議又欲稱貸於百姓所需餉項無可籌謀軍士之在高麗者日惟食鹹蘿蔔二三條糙米飯一二椀甚或不甘受苦自縊而亡有人見枯樹一株纍纍者懸屍七具而當徵調之際父哭其子妻哭其夫杜少陵兵車行幾疑復見於今日此其國之衰頹兵之巽懦府庫之空虛無一不歷歷可覩而尙何能設計以誘我之師耶或曰日人既若是之無用則我軍曷不次第而進先將高麗規復然後進偪東瀛庶足收循序漸進之功無凌躐次第之弊乎則應之曰予之言似也然尙似是而非也傳云蜂蠆有毒而況國乎日人雖無用然既全力專注於高麗則高麗所駐日軍安見無一二譽出乎其類者以我之精銳攻彼之精銳兩虎相鬥必有一傷則何弗直擣扶桑使彼以孱弱之殘兵抵我桓桓之虎旅一鼓作氣聚而殲旃迨其勢已衰其鋒已挫則高麗雖有精卒而銳刃已頓亦不能與我抵當我但得將藩服收回何必復滅人之國惟與彼盟於城下示之以辱使不復敢跋扈飛揚永感我　聖清帝德如天丕冒海外而已矣乃作移師東伐議以告當今經文緯武出將入相之大人

諭旨恭錄〇七月二十六日奉　上諭前因葉志超一軍與倭人接仗獲勝仰荷　慈恩頒賞銀二萬兩以示鼓勵嗣據電奏該軍移駐公州而日兵二萬餘人突來圍襲我軍奮勇對敵鏖戰六時之久日兵死者一千七百餘人我軍傷亡三百餘人該提督等以衆寡勢殊設伏退敵遂率兵渡漢江暫駐平壤自請嚴議并請將出力及陣亡將弁勇丁分別獎卹等語葉志超一軍本為朝鮮定亂兵數不多此次遂遇日軍數倍於我四合攻撲卒能以少擊衆全師而出雖有傷亡功過足以相抵所請嚴議之處着加恩寬免該軍將弁冒暑苦戰奮勇出力深堪嘉尙着准其擇尤奏保陣亡弁勇即着查明請卹現在該提督已抵平

充數嗣後各衙門堂官務揀誠實可靠之員認眞保送如到倉後不能得力卽由倉場侍郎指名嚴參欽此○同日奉　旨芬車現駐南苑所管兩紅旗護軍統領着海緒署理其所署兩白旗漢軍副都統著載瀾暫行署理欽此○同日奉　旨芬車現駐南苑所管鑾儀衛鑾儀使著德隆署理欽此同日奉　旨謙光現在賞假所管鑾儀使著廣音布署理欽此○同日奉　旨明惠現駐南苑所管兩白旗蒙古副都統著奕功署理欽此○同日奉　旨色楞宋現駐南苑所管正紅旗護軍統領着善耆署理欽此

日專電音　○初五日英京發來電報云現今日兵在於漢城內外四處並黃海道及附近通商各口佔踞想日人之意已知其力非華軍所敵故預據諸海口俾以便圖歸計也來電又言高民之怨恨日人者甚深常出日人所不及防猝然起而攻之然則日人無理不得民心可以見矣

英國電音　○初五日英京發來電報云英國之棉尼蘇打及威高中兩處之山不知何故忽然火發愈延愈甚竟將英國大市集六所焚燬無餘一星之火可以燎原斯之謂歟

法國電報　○昨接網咯來信轉接去月廿八日英京來電云法國已撥兵軍二隊至非洲之沉日楷地方乃忽被土人所攻擊鬭三日法兵覓至全軍覆沒云

港疫消除電報　○嗎加輪船駐叻代理人昨接香港來電云港中時疫現已一律消除是以香港國家已將前者所定防疫章程收回作爲從論而本坡國家亦接港官來電所言亦大略相同港疫已除則兩地商民應可仍舊往來無禁矣

華胥已覺　○自中國決裂以來本坡各西報論及此事常指中國爲積弱將必爲日人所敗且其說甚堅直有莫能挽救之意迨至近來叠接華軍捷報言日兵屢敗幾至全軍覆沒則又幡然變計至前二日論及中日之事則竟與前說如出兩人且云中日之役恐日人將來必受其害等語今而後本坡西報方知中國之兵餉糧足藐茲日本斷不能肆其驕妄今無故構兵大國祗不過徒取敗亡已

暹疫日甚　○網咯來信云該處時疫近復日盛一日去月廿六日三時街內之民患疫而斃者計二十名死後均照暹例棄屍原野以供犲豕即陸營軍士亦多染此病且北覽一帶亦復傳染甚狂每日死約三名是亦可見其災之盛矣

亂黨被困　○檳城來信云彭亨亂黨竄入吉礁丹境內者現已被暹兵所困魚游於釜想不日卽可成擒矣

詳譯中國前海軍教習琅軍門論中國海軍情形　○前接呂打電音言中國前海軍教習琅威理軍門曾論及中國海軍之强各節業經報牘茲接英京來信錄其全論所言較爲詳盡爰亟照而譯之其函曰近緣中日之戰呂打電報代理人曾往倫敦謁見中國前海軍教習記名總督琅威理軍門詳論中國海軍情形軍門乃掀髯而言曰據余所知者而言則中國海軍實有不能輕視者蓋其操練也甚精所演之炮極爲有準而營規亦殊嚴肅若與日本海軍相較則中國幷未嘗或遜於日人前當余在中朝任事之時則以中國之海軍與日人交戰是固無庸怯懼且不但能戰日本卽與歐西大國爭戰其力亦覺綽綽有餘蓋中國海軍訓練最精然爭戰之事則全視主將爲歸今中國海軍統領丁禹廷軍門韜略素嫻爲海軍不可多得之名將倘使諸將領均如軍門之幹略則不但其軍士可保無虞卽余藐躬自顧亦願執鞭弭以相從也夫中國海軍素稱勁敵倘其將與兵聯爲一氣將能知兵兵能信將卽可以橫行天下今以中國兵軍而論則以山東及蘇江兩省之人爲最蓋其勇敢善戰莫與比倫惟中國海軍各省之人均有之其籍不一卽以福州及天津兩處之人而論則已所差甚遠恍若英之與法各有不同是緣地土出人其强健耐勞與否有不可同日而語也惟有一事尙覺不無略憾因中國考試海軍之道較諸英國則似稍濫所尤惜者中國文官每每小視海軍將弁以爲此赳赳武夫何足與論其心中已有一種輕之之概而日本則不然其視武員實爲甚重且常有親王子弟宗室近支亦且投入水陸軍營效力者而中國世祿之家則每不喜入於軍籍以此相較則中國亦有不及日人之處雖然中國海軍在四年前其力已稱充足時余正充教習之際常於深夜與其中軍官猝鳴警號試爲操練諸將聞警無不立時而起各司所事從容不迫鎭靜無譁此其有用之處可知矧華人之性聰穎異常試觀中國海軍其練習也尙非甚久然於演放炮位及施放水雷等事均無不異常純熟卽如前日英國兵艦在華水操之時不幸域多利亞鐵甲座船因會操時偶被他船誤觸遂至沉溺不知此等陣法中國海軍固常操演且其陣勢極爲精熟旋轉自如斷不患有此等意外之虞故余於中國海軍實有不勝敬慕也　此稿未完

各國會城居民數考　○天下各國城居之人以英國倫敦爲最多現計其城內戶口共有四百廿三萬一千餘衆法都巴黎城內居民則有二百四十四萬七千餘衆美國紐約埠共一百八十萬一千餘名中國粵東省城共約一百六十萬餘名德都伯靈城共一百五十七萬九千餘名日本東京約一百三十八萬九千餘人美國芝加俄城一百四十萬人奧京維也納約一百三十六萬四千餘人英國斐路地非亞城約一百一十四萬二千餘人俄京聖彼德羅堡約一百萬三千餘人至於中國北京都城居民亦在百萬以上此則各國城邑民數之歷歷可考者至於各城鎭居民在百萬以下者實難悉數云

埃及近事　○埃及一國分爲上下兩部其分野皆在赤道之下極苦旱魃爲災而以上下兩部相較上部尤覺苦累難堪緣上埃及農

亞耶醫生藥水



FOR COLDS,
COUGHS,
HOARSENESS,
AND ALL
Throat and Lung
DISEASES.

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

Ayer's Cherry Pectoral

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary Ltd.,
General Agents for The Straits.

發售櫻桃潤鬱藥

啟者有茲本醫士所製之櫻桃潤鬱藥皆經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽嘔喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罇上璃玻製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號　美國醫生亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○啟者鄺其照司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀行元　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初偕每部銀陸角　鋼板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宣書中　指示捷途如師對語誠爲度世金針尋津寶筏不愧而爲百世師也業於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中　西人士不　爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英美各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡漆木街南吳隆號　啟

天

杏林老手鑲牙

○啟者本館精習西法鑲牙等技歷年最久經練最深前在粵垣首創是業無論鑲牙補牙脫牙醫牙一切牙患均臻盡善且藥料美備器具精良他如鑲眼鑲鼻等亦能精妙入神更善治內外科雜症茲到叻中設館於漆木街第廿一號門牌樓上　諸君賜教祈卸　玉臨價甚相宜此佈

大清光緒二十年五月廿二日　杏林鑲牙醫館謹啟

天

梁財信神效各種藥料寄售

○啟者本號辦有瀾石梁財信跌打祛風去濕滋補藥酒發售無論跌打損傷風濕腳腫有病服之即能卻病好人常飲亦可益壽延年精神強固并有跌打膽丸跌打祛風去濕膏藥跌打止痛散并自辦安南白蠟發客諸　君光顧請移玉步

大清光緒二十年七月十三日　詩思街門牌四十九號新巨泰號謹啟

卡

[illegible]

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午大概鐘開行　由各埠回實叻即日　由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

萬源號謹白

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本埠馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲堅固本坡所有西人醫智人及作坊醫生藥鋪華商多向本行購買以爲貯銀之用與本行所沽者均用頂上物料製造而成不獨能抵禦盜且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨真價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸此佈

西一千八百九十年元月四號

丕殺呼公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

天

渣甸火船行期 ○啟者茲有何渣火船名芝利打剃大有一千五百七十四噸於西本月廿九日由剌書打起程定於西九月大號即華本月初七日即能抵埗上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望
大英一千八百九十四年八月三十一號 大清光緒二十年八月初一日 莫賓德洋行謹啟

割席聲明 ○嘗思朋友五倫之內爲人者少從於師長交於友而朋友者爲人生所不能無也乘肥馬衣輕裘與朋友共敝之而無憾襄春秋羊角哀左伯桃義有同死之友鮑叔牙管夷吾又有憐貧之友至於桃園會盟又有劉關張之友至今歷代編章留傳史策歷萬古而不朽予與婁子珍友者始則如兄如弟之親繼有一薰一蕕之異欲向追問[illegible]云投入寂啟予恐人心難測有事相累思不能效古人長望之義而早爲割席之嗣焉用特佈聞統祈 均鑒 大清光緒二十年八月初二日 黃坤號黃金英謹啟

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將大呂宋及其轄下各地一千八百九十五年之賭碼 當碼 屠豕賣肉碼及烟碼及酒碼定於西本年實添末月二十號即華八月二十一日禮拜四在高打剌[illegible]出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告
大英一千八百九十四年七月廿六號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事招商承餉告白 ○啟者茲欲將一千八百九十五年鉴加洋內之酒碼 賭碼 當碼於西本年實添末月二十二號即華八月二十三日禮拜大在渋島出投 諸君有欲承辦者請如期前往投買可也特此佈告
大英一千八百九十四年七月二十四號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者本國家欲將本年所出之羔丕在巴城拍賣計共有十萬担之多凡欲 仕商欲知其一切詳細情形者祈至本署查詢便得此佈
大英一千八百九十四年八月廿一號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

駐紮實德力大荷蘭國總領事官告白 ○啟者本國家欲將本年所出之羔丕在蘇門荅納南境之巴東地方拍賣凡欲 仕商欲知其一切詳細情形者祈至本署查詢便得特此佈告
大英一千八百九十四年八月十四號 駐紮實德力大荷蘭國總領事官剌惟那告白

告示

拿宜星三美蘭國家告示○爲曉諭事照得本國家欲招人承充以下所列之餉碼爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此碼者務於西一千八百九十四年實添末月十五號即華八月十六日正午以前入票投交拿宜星三美蘭之掛勝卑剌地方官署內以憑懸標茲將各碼開列如左 掛勝卑剌地方之酒及當碼此碼係承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 淡賓地方之酒及當碼亦承辦西一千八百九十五年及一千八百九十六年一千八百九十七年三載之期 掛勝卑剌地方之賭碼此碼係承辦一千八百九十五年一載之期 淡賓地方之賭碼亦承辦一千八百九十五年一載之期 所入之票務須每地列爲一紙如第一條及第三條可列爲一第二條與第四條亦然各票內務須列明入票人之姓名住址如承充餉碼人與他人合股營生者務須將股友姓名列明更須將所轄以何項財物作爲保按詳細列明方合而各票務須封固其封外寫交掛勝卑剌現任地方官收拆更在封外列明包承餉碼票據方合其餘一切詳細章程可向掛勝卑剌現任地方官署詢問便悉其詳至於棄取之權任由國家主裁不得執價高者得之說相爭而國家並可再收他人之票各宜凜遵幸無觀望特諭
大英一千八百九十四七月廿八號 示

頂上旗標蜜酒

TOTTENHAM EXPORT PILSENER BEER
THE TOTTENHAM LAGER BEER BREWERY & ICE FACTORY, LIMITED, TOTTENHAM.
A L B TRADE MARK L B
LONDON

啟者本行現承英京達丁南禮蒙酒公司託在本坡爲之代理賣烟酸公司之旗標蜜酒此酒業經致推究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然畀直洋行暨各沽酒之店亦有零賣君有購份之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼耑此佈 聞
大英一千八百九十三年元月十七號 慕娘公司白謹

上海允章綢緞庄告白

啟者本號親督辦各省綢緞綠庄蘇杭陵羅縐綠蕐本緞粵新金銀帽綢滿漢朝冠紗緞絨領膠洲攦帽綢綾漢洲徐綾上海京洋諸物兼綉蟒袍朝裙品級補服披袖帳眉綉張門眉棹帷京庄各款碗帽漢口鴉片煙箱內烟吹風燈種種之器均皆齊整此箱乃敝號新到而叻他號未有此辦之際各款時樣古仔扇虎斑色鳥毛扇本號各貨色色俱備款款新奇不能盡陳諸 紳商光顧者請移玉至實叻坡衣箱街門牌第四十二號還四十三號細認本庄字號招牌爲記庶不致魚目混珠也謹佈
大清光緒十九年八月十三日 新嘉坡衣箱街允章綢庄謹啟 大

華軍見日人有援始收隊罔營沿途檢點日屍計得一千三百三十四具云云迭覩以上各信所言則我國軍威之振士氣之揚固無怪日人聞而膽落矣

勝如反掌　○滬汲新錄中國在高連捷情形如七月十三十七十八二十廿一等日均經告捷今接香港來信言接廿七日上海電報云十八日華兵亦獲大勝是則自十七日起至廿二日止我軍亟無日不捷爰亟書之據云十九日復有日本戰艦四艘在大同江擱於淺處是日又有日兵一隊被華兵所敗由關城豐德兩處直追至漢城附近之藍田計日兵死亡者甚多幷有戰馬五百匹爲我兵所獲云於此覩之則我華壯士之戰日兵誠不啻摧枯拉朽矣

續譯中國前海軍教習琅軍門論中國海軍情形　○至其海軍諸將佐則以前在美國學習軍事者爲最優即其舉動行爲亦未嘗略遜於歐西諸大將又如中國各戰艦製造甚佳奈所用之炮尚有舊式者在其中惟其鐵甲戰船則可與英之鐵甲同其堅利至於他國之人常有毀謗中國戰船爲無用且船中器多廢弛之處實皆憑空僞說要之中國戰艦幷無廢弛之處且其炮位常加整理不染纖埃此中所用之炮則以加納廠所製者爲多次則暗士得郎廠所製又如炮台一事則中國各炮台均可稱爲上等前蒙中國不以僕爲不肖聽鄙人籌畫在威海衛之漁村內建造炮台至今遂成中國最堅之水師營務處俊威海衛炮台現在置有克虜伯巨炮三十大門其炮架皆用活機可以便於陞降不煩費力以鄙意而論則威海炮台實稱金湯之固斷不能以力攻之使破吾諒日本戰艦亦斷不敢於此處一逞其能也夫中國海軍於四年前已成勁旅至今又逾數載想必更日饒進境精益求精惟今已無西人在其營中恐其營規未免稍寬不若前之嚴肅耳猶記余於辭席之後閒嘗至其戰船中觀覽見此中規矩亦覺不無略寬之處至於陸軍一項查其兵册所載則有一百七十五萬人然以愚意觀之其中能戰之兵恐不能逾二十萬人之數且其中多有未經西人教習者雖然其兵軍亦自操練純熟於施放快鎗之事尤爲有準如以五六百碼之遠較放洋鎗愿無有能出其右者且其中亦有曾請西人教習者則營規隊伍自覺嚴整不同矣以上皆琅軍門所論之詞繼又言及前日中東海戰之事琅軍門復語該電報探訪人曰是役之戰不過偶然鬭鬥未可謂宣戰變爭且祗有靖遠一船與日船接仗然諒當時諸戰艦志在保護運船東渡故未專心與日人戀戰在愚意觀之則中國近日暫將戰船自固不肯妄陷危機即前與法國之戰亦用此法中國之意殆欲靜而窺伺俟有其隙可以權操必勝一戰成功而後始大出其精銳制勝於人此中國之老謀深算也愚意則以爲中國戰船斷不先向日船索戰然倘日本戰船進擾中國海口時亦必不少相讓出與之爭戰事一成則日船必至大受其創若果中國必欲爭戰則以其國中之力儘可支至一百年之久蓋中國物產豐繁各事俱備無須外人之借助茲不過待時而動能操必勝而後出之夫華人之心最恨日人兩國黎庶嘗積不相能今日之戰則諒中日兩國民心亦有爲之大快者今據僕所知而論此次之戰若非各國出而調處則中國必戰至日人氣竭力絕而後罷休然中國亦斷不出師以討日疆雖然中國若不將駐高日人盡行逐出幷將琉球克復則中國亦斷不能休也軍門所論之詞如此其於中日軍情洵可謂洞若觀火爰亟譯而錄之

高麗軍事　○高麗來信云日兵赴牙山進攻華軍偶得小勝即回韓城有作壁上觀者見日兵情狀可憐大半不能行走將鞋帽紛紛拋棄不勝狼狽回至韓京休息三日僅留三百人守韓城其餘皆調赴平壤前駐牙山之華兵二千餘名並未被日兵所算華軍統領知日兵有七八千名之多進攻牙山衆寡之勢懸殊必不能敵遂設計僅留兵二三百人守牙山藉以牽制日兵而關大隊往北欲與中國陸兵之渡鴨綠江而來者會合一處故僅留兵少許駐守牙山虛張聲勢使日兵不疑也日兵以七八千人攻二三百名之華兵飾小勝爲大勝竭力誇張所得華軍各物亦皆滯重不能運去原日本之所以飾小勝爲大勝者因其兵膽怯異常不得不借此以發動之已有許多日兵因怯懦而自尋短見日本新添之兵已抵朝鮮赴釜山仁川兩處駐紮中國陸路爾來之兵不知其數若干已在鴨綠江搭成浮橋以便遞送人炮及一切輜重中國陸兵有許多已至平壤高民聞王師之來無不歡欣踴躍地方官亦出告示令民閒在各處預糧食以犒王師觀此情形可見高麗民心順服中朝不向日本日人雖欲久踞高麗其可得乎

擊壞倭船確信　○日本東京來信云刻下倭政府秘密萬分不肯將軍情告知他人然衆知共聞之事終不能掩也昨聞倭揔督坐駕鐵甲艦名麥祖希嗎載重四千五百噸忽到尤高蘇加日船廠修理有人言覩該船將臺已全損壞船身兩旁爲炮彈擊穿者形如竹簍有知之者曰此即上月二十三日與中國濟遠廣乙兩兵輪相轟者也因言其時又有一大鋼甲船名玉仙奴者亦被中國兵船轟擊受傷甚重已於前數日到內地船廠修理矣即此兩事甚不欲外人知曉不知早爲西報探悉已徧傳於萬國矣來信又云日前送高陞船主大副之野意野嶋快船有管帶亦言該船船身亦受炮彈微傷須爲修理以此論之日人外雖揚厲鋪張內實傷心慘怛奈何徒喚惡耗頻聞俗云啞子吃黃蓮沒話處的苦即今日人之謂乎至其最有確據自述不諱者則有日本西報之載伊古祖希嗎鐵甲船不知所向一節若以中國將士不肯冒功故代爲張之此又各國所共知共聞者也

倭使被殺　○上海西報云七月二十三日上洋地面忽爾傳說謂日本駐朝鮮公使大島圭介被殺隕命云云惟至廿四日尚無確信

國聞某報言大鳥之死實係日兵之在朝鮮者或死於疫或亡於陣大鳥皆命將其火葬以致激怒軍心擾嚷而起將其殺斃也

隆友來函　〇近日中東之事為天下一大新聞五洲萬國莫不洗耳聽風聲而中日兩國之人各為其主爭長競短亦事之常乃有因此致操同室之戈移怒傍人又復違例妄行是則洵為不可也昨接吉隆友人遞到魚緘一紙內言兩事均係中日爭端而起據云日人之在吉隆錫山貿易者僅有娼寮七間羔丕茶店一間并無正項生涯行號近遇中東之戰中國捷音傳佈遠近皆知即隆中各西報亦列其事於報端確然鑿鑿然固有不容於強辯者去月廿七晚諸日人咸聚於羔丕館內閑談內一日人某甲攜有報紙一張述其所言於日妓聽畢即群謗華兵捷報者甲談畢因語妓曰我國又被華兵所敗矣奈何旋言猶未已傍有日人某乙即厲聲喝曰汝乃奸民殆欲私通中國耶何覓屢言我國被華人所勝也甲聞語不服曰吾不過據日報所錄言之何關乎奸與不奸汝偏謂我日人得勝豈汝曾親將華兵擊敗耶乙聞甲言益怒竟至互相口角繼復至於用武拔刀相向并有火水等物濺於氈褥火隨之發所幸鄰人聞警喊救得以早行撲滅不至成災旋有英差將乙執解案中即經隆官訊定以該日人有心縱火意圖延燒鄰店因將其監禁九閱月此一事也又聞近寓居吉隆之日人無論為男為女每人須捐銀十五冕以充餉費中有某日妓現已歸惠州人某為侍姬乃亦須一律捐題本月初一日為某所知某本華人安能任其妄助捐助日之兵餉因向其妾詰責且曰汝日本無故興兵侵犯我之藩屬師出無名為天意之所不容是以屢遭覆敗乃何故捐題餉項助之為虐耶妾不服再三與某爭論因此遂相反目云云以上均據來信所言竊按日人如在隆地題助軍需大屬有違公法按中日之戰英國分居局外凡在英轄居住之人無論何籍均不准捐題軍餉煌煌禁例誰不知之吉隆係英國保護之境亦與英地無殊旅彼日人於此派捐大屬有違國法此事若確想隆中官長自必有以嚴行查究者矣

錄正訛字　〇昨報琅提督所論各節內有英國戰艦水操一語誤入在華二字又江蘇二字倒排作蘇江合併錄正

人生朝露　〇瓊人亞順向在牛車水騎宋姓家內傭工向無所異月之初六早主人已起見順猶眠呼之不應就前細視則已殭矣即經宋赴案報聞將屍送交西醫院中請驗其因何病致死則尚未得而知但聞宋於初五夜十二點鐘時由外回家順尚起而開門并無事故萬不料其翌早竟長眠不起人生朝露其信然哉

乘車圖搶　〇潮人黃籍向以牽挽手車為業初五晚約七點鐘之際有一閩人喚黃之車云欲往淡南律黃遂為之任載距行至離城二英里之處人蹤頗寂其人遽命停車而下即猝將黃毆仆於地旋將車內所存之錢七角二占攫之而逃黃高聲鳴捕旋有暗差趕至將其人執獲訊其名曰吳木生查吳前已犯罪監禁三次之多初六日將吳解送府堂府尊提訊畢命將其監禁半年期滿之時再笞十籐始行釋放

恭頌堪輿　〇啟者蔡子莊先生本寓在舊豆腐街今移住打石仔草市頂吧巫律門牌九號厘懸錦璋店自客歲八月作鄭玉哲風水眼力心思甚然高見迨九月初一至三十日鄭金池頌揚先生之名本屬堪輿妙手繼而林國陞壽作風水在蟠山塚點穴裁法堪為衆目奇觀實動余之所念先父葬海南山多年未受援請鬥築坟式工夫奪目人人稱羨近今南洋之璣璵真傳如得此先生知運氣何代與衰斷明窮分禍福者殊屬寥寥罕覯矣陳秋生窺余有請續荐伊嫂坟在苑生山塚現今魏永川按定一穴在邱曾塚龍真穴的眼概可觀為萬山首地足為令人造福願與有德者欲知手法之處可到錦璋號便見相商如楊公再世謹此佈聞　大清光緒二十年八月初七日　陳煥文謹啟　三

北慕娘輔政使司為　招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左　北慕娘及納閩鴉片烟碼　北慕娘及納閩酒碼　北慕娘及納閩當碼　雜烟碼此惟納閩一地而已　出入口稅碼此惟北慕娘一地而已　限禁之賭碼此惟北慕娘一地而已　嗇勝煎　燕窩　船澳稅　巴虱稅諸碼亦惟北慕娘一地而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩輔政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍幸無觀望特示　英一千八百九十四年八月廿一號　示

頂受聲明　〇啟者源順街第一百三十七號門牌新順勝號原係黃怡諧劉易菊二人開設嗣黃怡諧因事回華曾將該號掛砂源典棧黃買官代理茲該號業已收盤經本號為之承受另行開設即經請到公親　劉德道　葉鴻銘　黃元谿三位駕臨秉公核算清楚定於本月十一日交易倘該號與外間所有一切往來數目祈即到來理明逾期不來是為自悞與本號無涉先此聲明免滋後論　小坡茂春號　葉朱盤謹啟　一
大清光緒二十年八月初五日

勞民申公司平沽存貨　〇啟者本公司現由歐洲辦到各物甚多爰將所存之貨一律平沽所有名物甚繁業已列有佈單并其圖式略為佈達茲再附錄表陳其事如絨羽疋頭各式綢緞布疋洋帽皮鞋香水小刀時鏢及一切雜物玩物等均無不備且較平時沽價大為減落以便　諸君購用并有頂上閩皮之鳥羽甚佳每碼價銀減至三元倘有欲購各物者祈早　惠顧購買因存貨有限如遲恐致沽清故也特此佈告　大清光緒二十年八月初二日　大英一千八百九十四年九月一號　勞民申公司謹啟　一

憲示

署香港轄政使司駱 爲曉諭事現奉 督憲札開招人按照一千八百九十一年所立之煮賣鴉片則例承充煮賣鴉片烟利權由一千八百九十五年三月初一日起任由承充人投票時聲明以一年或二三年爲滿所有投票均在本署收截投遞之票必須封口限期收至西歷本年九月二十八日禮拜五即華歷八月二十九日下午三點鐘止如欲知詳細者前赴庫務司署請示等因奉此合亟出示曉諭爲此特示 茲將投煮賣鴉片烟章程列 第一欵投票須要存貯庫務司按櫃銀收單方可投票其按櫃銀要三萬元或地契等紙呈驗准抵三萬元方准落票要照庫務司所立之欵印格式合同一紙若投票之人投得之後不依所投票之章程承辦其存貯銀欵或契紙㮣行充公 存貯銀開收限至西歷九月二十七日即華八月二十八日十二點鐘正午止截納投不穫選者該存貯銀或契即行交回本人收領 第二欵凡投票之人須列明每月繳納承充餉銀若干 第三欵各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取 第四欵投得承充之人須要存貯於庫務司担保銀或地契紙其存貯之欵要繳足三個月餉銀作按遵照合同章程承充利權辦理至其前存貯投票銀三萬元當投得票之日該存貯銀俟有承充餉銀三個月呈繳作按方准給領 第五欵 督憲會同定例局准照將來所定格式批准執照承充 第六欵承充人當承充之時所用煮鴉片之字號碼頭要由 督憲同定例局批准方可 承充鴉片人所辦之章程如有干犯下列章程即繳回牌照不准承充並將其存貯庫務司担保銀契等物概行充公 第一欵承充人要由一千八百九十五年三月初一日起按月上期輸納每月餉銀毋得延緩 第二欵除由出入口鴉片烟署報之外不得存貯過多如一連兩月不得取鴉片多過三百箱每月不得多取過一百七十五箱若取貯過多要禀准 督憲給領額外人情紙方可 第三欵不准承充人以生鴉片賣與人或自用止准煮熟發賣 第四欵不准承餉人另給牌照與人煮鴉片 第五欵所設煮鴉片地方要 督憲批准方可 第六欵承餉人要照一千八百九十一年生泥更正則例辦理不得將鴉片分置各處止准放在煮鴉片局處

大英一千八百九十四年八月十八號 示

告示

實蘭莪招承烟碼示○署實蘭莪叅政使司 爲招承餉碼事照得實蘭莪瀕海一帶之烟碼刻欲招商承辦爲此示仰商民人等一體知悉爾等如欲承充此碼者務於西一千八百九十四年爲十月三十一號以前入票以憑選擇至此餉碼係承辦三年由西一千八百九十五年然眭正月一號起筭茲將各事宜開列如左 承餉之人有權可以自行煮賣烟膏及發熬與人煮賣煙膏其碼係在吉隆掛勝實蘭莪及掛勝瀧岳各地開設其烟係銷本境所用猶其烟價則每兩計銀二元七角每錢計銀一角九占至於該境內之鑛主及甘蜜胡椒山主則可自煮烟膏以爲自用然不能售與人惟止有蘇丹府內之人當從應得格外之權而行 所有入口烟土每粒須繳稅銀八元而烟膏烟灰則不准其入口 所入之票當送交掛勝南暴之輔政司署 棄取之權任由國家主裁而國家有權可將此碼再爲定辦招承 如有欲承此碼者須先繳餉三個月以爲保按或有產業屋地可值至四個月之餉額者若經國家核准亦能作按 入票之人務宜將其姓名住址及作何生理逐一列明如新入之票係用店號則須將將其夥內諸人詳細對明以憑核察 如欲再知其詳細情形者可向掛勝南暴之輔政司或辦理華民事務之輔政詳問並能詳悉各宜踴躍愼無觀望切切特示

大英一千八百九十四年八月一號 示

敬領艮醫 ○啟者予於二月間偶沾眼疾赤腫紅絲努肉羞明日夜疼痛不堪漸成瞽目延請多醫調治屢服不效幸遇何煥如先生由吉隆埠到叻地寓水仙門大街門牌二百廿六號萬福堂新開藥店即請他到調治服藥後雙目漸痊眞可謂藥到春回艮醫普濟蓋先生前在吉隆埠甲必丹培善堂贈醫院贈醫數年各色人等咸稱脈理精究用藥如神予觀此先生之功夫果然名不虛傳茲予目疾已經全愈此恩此德無可圖報故特修片字藉以揚名幷誌予感深再造云爾 廣南勝毛運識 叩

清光緒二十年七月初一日

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人做艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 英一千八百九十四年六月二十號 莫實得洋行謹啟

三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售
其酒係白頭㕮式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本注三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君如
買本行白頭三品酒者請細認本行招牌之
有小小包頭註明字樣新嘜[illegible]
始得係君若此等樣卽屬假冒請爲細認端此佈
聞 大英一千八百八十五年十二月十九號
喇[illegible]也 司[illegible]啓

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者惟貨物其大利惟錢銀然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於歐
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其鐵甚
爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且鐵櫥自始至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於名厨大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
被焚燒卽火災亦無所損本
行之鐵櫥實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾
諸君有惠顧者祈卽玉趾選購爲盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
明鴉也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭地酒出售



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
滴香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙莫無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧務須細認蜂窠標
頭爲記並細辨香味方不致誤價
甚相宜爲有劃價之需者祈早至
惠臨沽買爲幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
喇[illegible]也公司謹啓

烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香爽異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標記不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鴉也洋行謹啓

蜜匙發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木栒內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明卽謝花
紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鴉也洋行謹啓

KAISER-BREWERY
TRADE MARK
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co BREMEN

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.